

筷子兄弟 — 小蘋果
My Little Apple by The Chopstick Brothers.

View the original music video here:

<https://www.youtube.com/watch?v=QESBcjX-G9g>

Here's a version with pinyin to sing along to:

<https://www.youtube.com/watch?v=BKjbw-ZF4T4&feature=youtu.be>

Traditional Characters

筷子兄弟 — 小蘋果

Music starts at: 1'33

我種下一顆種子	wǒ zhǒng xià yī kē zhǒngzi	I planted a seed
終於長出了果實	zhōngyú zhǎng chū le guǒshí	finally it bore fruit
今天是個偉大日子	jīn tiān shì ge wěidà rìzi	Today is a great day
摘下星星送給你	zhāi xià xīng xīng sòng gěi nǐ	(I will) pluck a star and give it to you
拽下月亮送給你	zhuàixià yuèliang sòng gěi nǐ	(I will) pull down the moon and give it to you
讓太陽每天， 為你升起	ràng tài yáng měi tiān wéi nǐ shēng qǐ	(I will) make the sun rise everyday for you
變成蠟燭燃燒自己	biàn chéng làzhú rán shāo zìjǐ	I'll turn into a candle and let myself burn
只為照亮你	zhī wéi zhào liàng nǐ	Just to shine a light on you
把我一切都獻給你	bǎ wǒ yī qiē dōu xiàn gěi nǐ	I'll give everything I have to you
只要你歡喜	zhī yào nǐ huān xǐ	As long as you're happy
你讓我每個明天都	nǐ ràng wǒ měi gè míng tiān dōu	You make all my tomorrows...
變得有意義	biàn dé yǒu yì yì	have meaning

生命雖短愛你永遠，不離不棄	shēng mìng suī duǎn ài nǐ yǒng yuǎn , bù lí bù qì	Though life is short, I'll love you forever, never abandoning you
CHORUS 2' 04"		
你是我的小呀小蘋果兒	nǐ shì wǒ de xiǎo yā xiǎo píngguǒ ér	You are my little apple
怎麼愛你都不嫌多	zěn me ài nǐ dōu bù xián duō	I can never love you too much
紅紅的小臉兒溫暖	hóng hóng de xiǎo liǎn ér wēn nuǎn	Your red face warms
我的心窩	wǒ de xīn wō	my heart
點亮我生命的火	diǎn liàng wǒ shēng mìng de huǒ	Lighting the fire, fire, fire, fire, fire in my life
火火火火火	huǒ huǒ huǒ huǒ huǒ	fire, fire, fire, fire, fire
你是我的小呀小蘋果兒	nǐ shì wǒ de xiǎo yā xiǎo píng guǒ ér	You are my little apple
就像天邊最美的…	jiù xiàng tiān biān zuì měi de	Like the most beautiful cloud in the sky
2' 55"		
從不覺得你討厭	cóng bù jué dé nǐ tǎo yàn	I've never disliked you
你的一切都喜歡	nǐ de yīqiē dōu xǐ huān	I like everything about you
有你的每天都新鮮	yǒu nǐ de měi tiān dōu xīnxiān	With you, everyday is always fresh
有你陽光更燦爛	yǒu nǐ yáng guāng gèng càn làn	With you, the sun shines brighter
有你黑夜不黑暗	yǒu nǐ hēi yè bù hēi àn	With you, the dark nights are not dark
你是白雲我是藍天	nǐ shì bái yún wǒ shì lán tiān	You are the white clouds, and I and the blue sky
春天和你漫步在盛開的花叢間	chūntiān hé nǐ màn bù zài shèngkāi de huācóng jiān	In the spring, I stroll with you through the flowers
夏天夜晚陪你一起看星	xiàtiān yèwǎn péi nǐ yī	On summer nights, I

星眨眼	qǐ kàn xīngxīng zhǎ yǎn	accompany you and together we watch the stars twinkling.
秋天黃昏與你徜徉在金色麥田	qiūtiān huánghūn yǔ nǐ chángyáng zài jīn sè mài tián	In the autumn dusk, we wander through golden fields of wheat
冬天雪花飛舞有你更加溫暖	dōngtiān xuě huā fēi wǔ yǒu nǐ gèng jiā wēn nuǎn	In winter, when the snowflakes are dancing around, because I have you – I'm more warm.
CHORUS 3' 25		
你是我的小呀小蘋果兒	nǐ shì wǒ de xiǎo yā xiǎo píng guǒ ér	You are my little apple
怎麼愛你都不嫌多	zěn me ài nǐ dōu bù xián duō	I can never love you too much
紅紅的小臉兒溫暖，我的心窩	hóng hóng de xiǎo liǎn ér wēn nuǎn wǒ de xīn wō	Your red face warms my heart
點亮我生命的火	diǎn liàng wǒ shēng mìng de huǒ	Lighting the fire, in my life
火火火火火	huǒ huǒ huǒ huǒ huǒ	fire, fire, fire, fire, fire
你是我的小呀小蘋果兒	nǐ shì wǒ de xiǎo yā xiǎo píng guǒ ér	You are my little apple
就像天邊最美的雲朵	jiù xiàng tiān biān zuì měi de yún duǒ	Like the most beautiful cloud in the sky
春天又來到了	chūntiān yòu lái dào le	spring has come again

4'16"

從不覺得你討厭	cóng bù juéde nǐ tǎo yàn	I've never disliked you
你的一切都喜歡	nǐ de yī qiē dōu xǐ huān	I like everything about you
有你的每天都新鮮	yǒu nǐ de měi tiān dōu xīn xiān	With you, everyday is always fresh
有你陽光更燦爛	yǒu nǐ yáng guāng gèng càn làn	With you, the sun shines brighter
有你黑夜不黑暗	yǒu nǐ hēi yè bù hēi àn	With you, the dark nights are not dark
你是白雲我是藍天	nǐ shì bái yún wǒ shì lán tiān	You are the white clouds, and I and the blue sky
春天和你漫步在盛開的花叢間	chūntiān hé nǐ màn bù zài shèngkāi de	In the spring, I stroll with you through the flowers

	huācóng jiān	
夏天夜晚陪你一起看 星 星眨眼	xiàtiān yèwǎn péi nǐ yī qǐ kàn xīngxīng zhǎ yǎn	On summer nights, I watch the stars twinkle with you
秋天黃昏與你徜徉在金色 麥田	qiūtiān huánghūn yǔ nǐ chángyáng zài jīn sè mài tián	In the autumn dusk, we wander through golden fields
冬天雪花飛舞有你更加溫 暖	dōngtiān xuě huā fēi wǔ yǒu nǐ gèng jiā wēn nuǎn	In winter, when snowflakes fall, you keep me warm
CHORUS 4' 47"		
你是我的小呀小蘋果兒	nǐ shì wǒ de xiǎo yā xiǎo píng guǒ ér	You are my little apple
怎麼愛你都不嫌多	zěn me ài nǐ dōu bù xián duō	I can never love you too much
紅紅的小臉兒溫暖，我的 心窩	hóng hóng de xiǎo liǎn ér wēn nuǎn wǒ de xīn wō	Your red face warms my heart
點亮我生命的火	diǎn liàng wǒ shēng mìng de huǒ	Lighting the fire, in my life
火火火火火	huǒ huǒ huǒ huǒ huǒ	fire, fire, fire, fire, fire
你是我的小呀小蘋果兒	nǐ shì wǒ de xiǎo yā xiǎo píng guǒ ér	You are my little apple
就像天邊最美的雲朵	jiù xiàng tiān biān zuì měi de yún duǒ	Like the most beautiful cloud in the sky
春天又來到了	chūntiān yòu lái dào liao	spring has come again
花開滿山坡	huā kāi mǎn shān pō	the flowers are blooming all over the hillside
種下希望就會收穫	zhǒng xià xī wàng jiù huì shōu huò	I planted them, I hope I can pick them
5'33" CHORUS REPEATS TILL END		